

# J'ai Lutterbach

BONNES FÊTES  
DE FIN D'ANNÉE !



**CALENDRIER  
DE L'AVENT**



**HEINI DE HAMBOURG**

**Également  
dans ce  
numéro**

**CALENDRIER**

Retrouvez toutes les  
manifestations sur votre  
commune

Relaxez-vous avec notre  
sélection de lectures



Retrouvez votre magazine en ligne sur **[lutterbach.fr](https://lutterbach.fr)**

## Adoptez les bons réflexes !

Les services de police et de gendarmerie ont constaté une hausse des cambriolages et des tentatives d'intrusion sur Lutterbach et ses alentours. Les cambrioleurs profitent souvent de l'absence des habitants, en journée ou pendant les vacances, pour agir rapidement. Cependant, la plupart des vols pourraient être évités grâce à des gestes simples et une vigilance collective.

### LES RÉFLEXES À ADOPTER AU QUOTIDIEN :

- Sécurisez vos accès** : vérifiez systématiquement la fermeture des portes, fenêtres et volets, même pour une absence de courte durée. Une porte blindée et des serrures de qualité constituent un premier rempart efficace.
- Ne laissez pas de signes d'absence** : évitez d'accumuler le courrier dans votre boîte aux lettres, utilisez des programmateurs pour simuler une présence (lumière, radio), et informez un voisin de confiance en cas d'absence prolongée.
- Rangez les objets de valeur** : ne laissez pas bijoux, argent ou appareils électroniques visibles depuis l'extérieur. Un coffre-fort ou une cachette discrète peut dissuader les voleurs.
- Soyez discret sur les réseaux sociaux** : évitez de publier des informations sur vos déplacements ou vos vacances en temps réel. Ces données peuvent être exploitées par des malfaiteurs.

**LA MUNICIPALITÉ ET L'ENSEMBLE DU PERSONNEL  
VOUS SOUHAITENT UN JOYEUX NOËL  
ET UNE EXCELLENTE ANNÉE 2026 !**

En raison de l'obligation de réserve imposée durant la période de 6 mois précédents les prochaines élections municipales de Mars 2026, aucun éditorial du Maire et aucune tribune des élus ne seront publiés dans ce numéro.

## Numéros utiles

**Pompiers : 18 / Police-secours : 17 / SAMU : 15**

**Centre antipoison de Strasbourg : 03 88 37 37 37**

**Centre des grands brûlés de Metz : 03 87 55 31 31**

**Dépannage d'urgence ERDF : 09 72 67 50 68**

**Dépannage d'urgence gaz GRDF : 0800 47 33 33**

**Hôpitaux civils de Mulhouse : 03 89 64 64 64**

**Hôpital de Pfastatt : 03 89 52 11 11**

**Tri sélectif : 0 800 318 122 (numéro vert)**

**Covid : 0 800 130 000 (numéro vert)**



### Mairie

- Horaires d'ouverture au public et accueil téléphonique :  
lundi : 8h30-12h  
mardi, mercredi et jeudi : 8h30-12h et 13h30-16h30  
vendredi de 8h30-14h
- Permanences particulières pour certains services, se renseigner en mairie : 03 89 50 71 00
- Secrétariat du Maire et de la Directrice Générale des Services : 03 89 50 71 13
- Service vie associative : 03 89 50 71 02  
Courriel : [mairie@mairie-lutterbach.fr](mailto:mairie@mairie-lutterbach.fr)  
Site Internet : [www.mairie-lutterbach.fr](http://www.mairie-lutterbach.fr)
- Permanences carte Pass'Temps : le lundi de 9h à 11h30
- Permanence service «Activités Séniors» : mardi de 8h30 à 12h et jeudi de 13h30 à 16h30

### Bibliothèque municipale

- La bibliothèque municipale est ouverte lundi et jeudi de 15h45 à 17h30, mardi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30, vendredi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 17h30.
- Pendant les vacances scolaires (sauf Noël), la bibliothèque est ouverte au public tous les mercredis et les jeudis de 9h à 12h et de 14h à 17h30.

Site internet : <https://bibliotheque.lutterbach.fr/>

### Lutte contre la radicalisation violente

- Par téléphone au N° Vert : 0 800 005 696
- Par Internet sur [www.stop-djihadisme.gouv.fr](http://www.stop-djihadisme.gouv.fr)

### La Poste

5D rue Aristide Briand (Espace Commercial).  
Horaires : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14 à 17h, le mercredi et le samedi de 9h à 12h.  
Les services de La Poste sont également accessibles en ligne : [www.laposte.fr](http://www.laposte.fr).

### Gendarmerie Nationale

14 rue de la Gare. Tél : 03 89 52 12 12. La brigade est ouverte, tous les jours au public, en semaine de 8h à 12h et de 14h à 19h, les week-ends et jours fériés de 9h à 12h et de 15h à 19h.  
En-dehors des heures d'ouverture, un accueil téléphonique est assuré via le centre opérationnel de la gendarmerie à Colmar.

### Police intercommunale Pfastatt-Lutterbach

Poste de police : 15 rue de Kingersheim à Pfastatt.  
• Accueil téléphonique au 03 89 53 80 00 du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h à 13 h.

### Brigade Verte

Secrétariat (pour répondre à vos questions) : du lundi au vendredi de 8h à 18h. Tél. 03 89 74 84 04.  
92 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny, 68360 Soultz.  
Courriel : [contact@brigade-verte.fr](mailto:contact@brigade-verte.fr)

**Poste de Vieux Thann** : 22 rue du Rhin. Tél. 03 89 37 59 80

### Espace Solidarité Séniors

[gerontowittenheim@alsace.eu](mailto:gerontowittenheim@alsace.eu)

### Centre médico-social

8 rue du Maréchal Foch. Ouvert le lundi de 13h30 à 17h, le jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, le vendredi de 13h30 à 17h.  
En cas d'urgence ou pour prendre rendez-vous en dehors de ces horaires, téléphonez au 03 89 53 61 99.

### Centre de Soins Non Programmés de Pfastatt

1 rue Henri HAEFFELY- PFASTATT  
Libre accès mais appel préalable conseillé au centre 15 ou au 03 89 52 80 20  
Heures d'ouverture : Lundi au Vendredi de 8H30 à 18H30 et le Samedi de 8H30 à 12H30

# Sommaire



## ACTUALITÉ ÉLECTIONS MUNICIPALES

5

RETRouvez toutes  
les infos de la commune  
sur votre smartphone !



TÉLÉCHARGEZ ILLIWAP  
L'APPLICATION MOBILE  
DE LA COMMUNE



## ACTUALITÉ STREET ART

11



## ÉVÈNEMENT DÉCOUVREZ LE CALENDRIER DE L'AVENT 2025

13



## DOSSIER SÉNIORS ACTIVITÉS ET INSCRIPTIONS

17



## LE COIN DES ASSOCIATIONS AGENDA

25

## Et aussi

L'histoire

La bibliothèque

11

22

## Anniversaires

### JANVIER

01 BOUCEKKINE Mokhbi	89
01 BOUNOUARA (SMILI) Souaguia	88
01 SCALZITTI Emo	87
02 JUND (HIRTZ) Suzanne	82
04MURA (HOSTETTER) Marie	87
05WEBER Madeleine	81
06 EICHENLAUB Gérard	91
10 BACHMANN Joseph	82
10 FARIA (CAMPOS) Albina	81
10 SCHMITT Gérard	83
11 CAYROU Jean-Pierre	80
15 BUCHHOLTZ Gérard	86
16 MEGEL Antoine	87
17 BOLLECKER (JACQUOT) Hélène	84
17 PETERS (WILLAND) Suzanne	83
17 PREISSIG Gérard	86
19 DOMAS Gérard	86
19 GRIVEL Jean-Marie	80
21 FRIEDMANN (FRITSCHY) Rose-Marie	80
22 NIGLIS (WINNINGER) Marie	90
24 LOHMULLER Marthe	84
24 WALCH Richard	84
25 PASSAFARO (OTTERMANN) Marie	84
25 SCOLLO (DRAGO) Giovanna	87
26 MUNCH (DIETSCHY) Jeanne	94
31 BITSCH (MESSMER) Agathe	87

### FÉVRIER

01 BEGIN Gérard	82
01 WERMELINGER (MOCK) Marie-Thérèse	82
05FALLECKER Bernadette	82
05WEISS Jean-Pierre	90
06 FEGER (JUNG) Mireille	80
06 HOST (HERTZOG) Berthe	88
07LUPFER Hermann	84
08 RAPOLD (HERR) Christiane	85
09 BENMESBAH Hadi Jacques	81
12 THAL (LACROIX) Denise	88
17 RESCH (MEYER) Léa	83
18 BRENGARTH Louis	84
20 FURST (DELEONARDO) Marie-Jeanne	81
20GREDER (MURE) Suzanne	82
21 FILOGRANA Silvano	94
24 DA SILVA PEREIRA (PEREIRA) Maria De Belém	89
25 DIDNER Joseph	90
25 VOGEL Roland	80
26 GAUTHIER (LEICHT) Monique	84
26SPIESS Jean-Claude	85
27 DIAS (GREBER) Madeleine	82

## MARS

02 FROEHLICHER Christian	87
02 ZANINETTI Sergio	88
04 SCHOTT Gilbert	80
08 LINDECKER René	81
13 LEMBLE François	92
15 SCHALCK Antoine	85
15 SCHREPFER (LEMETAYER) Solange	89
17 ROTH (HUG) Suzanne	89
21 SPONY Jacqueline	88
22 WININGER (EHRSAM) Marie	95
23 DEVALLAND Louise	87
26 MOUTH (SEEL) Edeltraud	80
27 RAYMOND (RALLO) Anna	90
28 HAUSER Jean	84

## AVRIL

01 KIENTZ (SIMON) Monique	87
04 BIECHY (REISER) Geneviève	98
05 MEINRAD (SIEGRIST) Micheline	88
08 IMBER Pierre	89
09 FIMBEL (RICHERT) Marie	84
11 FRANTZ (STRIEGEL) Marie	87
12 NACHBAUR (LIEBER) Paulette	83
12 SIPP François	86
14 HORNING (BAUMANN) Liliane	91
15 MULLER Jean Pierre	82
18 KRAFFT Edmond	84
19 GRETHER (THRO) Monique	87
19 MULLER Jacques	87
19 WEIGEL (VOGTENBERGER) Danielle	80
19 WITTMANN Roland	87
22 FRANTZ Charles	89
22 HEUSS Georges	81
22 MOOG Daniel	83
22 RITTER (KRUGLER) Anne-Marie	82
24 LINDECKER (SCHERRER) Monique	80
24 MEYER Jean-Pierre	88
25 DOMAS (CHATELAIN) Sylviane	82
28 DIETERICH Raymond	84
29 SPERISSEN Raymond	80
30 JUND Jean-Claude	80
30 ROSS (MEILLER) Annelise	82

## Mariages

### SEPTEMBRE

FAHR Sébastien & GAMPER Sandra
AYI Clément & ADENIYI Edith
BOUBLAT Adrien & LAGNAOUI Yasmine
LAGNITRE Claude & GRARE Pascale
BOUNAHAT Yacine & BOUREZG Chayma

### OCTOBRE

GANCHINHO Alexandre & HEITZ Marina
------------------------------------

## Noces

### OR (50 ANS)

MARTINS DO REGO (LIMA FERNANDES) Claudina et Luis	31/01/1976
---	------------

## Naissances

### JUILLET

02 HANNACHI Daniel
18 GRENZINGER Léo

### AOUT

03 MORDOGAN Mira
05 AGOUNTER Assya
23 ZENATI Imran
29 OTT ZWICKEL Enzo

### SEPTEMBRE

01 JEHL Jules
13 DOGAN Oguz-Kaan
19 DELON FOURNOT Izia

## Décès

### SEPTEMBRE

BONETTO née BAUDOIN Charlotte
HUGON Thierry
ULUKAN Sezai
KUTTLER Jean
VAUTRELLE Gilles

### OCTOBRE

BERNARDINIS née DOBLER Dina
SANNER Emile
GROSJEAN Gérard
ANDRES François
PATOIS Eric
BOPP Marcel
MICHELINI Doria
PERRET née RICHART Ginette
BIHL Jean Paul

### NOVEMBRE

JAJESNIKA Albert
REMOND née FREYBURGER Yolande
NOEL Rémy
KUTTLER Charles
PICHOT Aimé
WININGER Jean-Pierre

## ÉLECTIONS MUNICIPALES

# LE RENOUVELLEMENT DES CONSEILS MUNICIPAUX SE DÉROULERA AU MOIS DE MARS PROCHAIN

### LES DATES DE SCRUTIN SONT LES SUIVANTES :

Dimanche le 15 mars 2026, pour le 1<sup>er</sup> tour

Dimanche le 22 mars 2026, en cas de 2<sup>ème</sup> tour

### QUI PEUT VOTER ?

Tout citoyen français et européen âgé de 18 ans au moins la veille du scrutin et inscrit sur une liste électorale.

Si ce n'est le cas, vous pouvez vous inscrire en ligne sur <https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/R16396> ou directement en mairie.

• **SI VOUS ÊTES DANS UNE SITUATION PARTICULIÈRE**  
(jeune de 18 ans sans recensement)

Comment vérifier si je suis bien inscrit sur la liste électorale ?

En vous connectant à la page dédiée :

<https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/F34687>

### OÙ PUIS-JE VOTER ?

#### Dans l'un des 5 bureaux de vote de la commune.

Votre bureau de rattachement est indiqué sur votre carte d'électeur.

- Bureau n° 1 : Espace Associatif, rue des Maréchaux
- Bureau n° 2 : Espace Sportif, rue de la Forêt
- Bureau n° 3 : Foyer Yvan Arnold, rue de Morschwiller
- Bureau n° 4 : Ecole maternelle Les Chevreuils, rue des Chevreuils
- Bureau n° 5 : Gymnase René Cassin, cour de l'école élémentaire, accès par la rue des Maréchaux ou par la rue du Maréchal Foch.



### Bon à savoir :

Si vous êtes absent le jour du vote, vous pouvez charger un autre électeur de voter à votre place dans votre bureau de vote.

Pour cela, vous devez faire une procuration.

Attention, le jour du vote, l'électeur chargé de voter à votre place ne peut avoir qu'une seule procuration faite en France.

Toutes les informations sont disponibles sur <https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/F1604>

## JEUNESSE

# VACANCES PLUVIEUSES... MAIS VACANCES HEUREUSES !

Désidément, les accueils de loisirs doivent composer avec une météo désastreuse cette année...mais nos animateurs et animatrices, jamais à cours d'idées, ont activé les plans B pour remplacer des sorties en extérieur par d'autres sorties... à l'abri !

55 petits de 3 à 6 ans ont ainsi pu profiter pleinement de leurs vacances malgré la pluie : sur le thème de la conquête de l'ouest avec Yakari ou en plongeant dans le monde de Disney avec Blanche-Neige, Ratatouille et les sorcières de la famille Addams.

Chez les 6-10 ans, au royaume de Shrek, Fiona la princesse et ses amis ont bricolé, résolu des énigmes, cuisiné un grand banquet et exploré le château du Haut-Koenigsbourg.

Pour la semaine d'Halloween, on a cherché à résoudre le secret du Manoir Hanté avec la mystique Déesse des Ombres et la sorcière folle.

Tout un programme pour se ressourcer et revenir en pleine forme à la rentrée de novembre !



# BOURSE NONNEN'BOUGE : LA BIODIVERSITÉ À L'HONNEUR

À Lutterbach, l'engagement pour l'environnement et la vie locale ne se décrète pas : il se vit, se partage et s'invente au quotidien ! La bourse Nonnen'Bouge, portée par les communes de Lutterbach et Pfastatt avec le soutien du Moulin Nature, en est une belle illustration.

Cette bourse d'initiatives citoyennes encourage les habitants à imaginer et concrétiser des projets éco-responsables et solidaires au service de tous.



## UN SUCCÈS QUI SE CONFIRME

En 2024, treize lauréats avaient été récompensés pour leur créativité et leur engagement.

Leurs projets, qu'ils concernent l'embellissement d'espaces verts, la biodiversité, la culture ou le lien social, ont contribué à enrichir notre cadre de vie tout en prouvant qu'à Lutterbach, l'imagination et l'énergie collective sont bien présentes !

## L'ÉDITION 2025 : HUIT NOUVEAUX PROJETS INSPIRANTS

Cette belle dynamique se poursuit ! En 2025, la bourse Nonnen'Bouge a été attribuée à huit nouveaux lauréats. Qu'ils soient déjà familiers du dispositif ou nouveaux venus, tous ont su nous surprendre par leurs idées innovantes et engagées.

## LES LAURÉATS LUTTERBACHOIS

Pour la commune de Lutterbach, trois porteurs de projet ont été retenus :

- **LE JARDIN DE LA DOLLER**, site de maraîchage en sol vivant créé par Hugues Schildknecht, propose la plantation d'arbres et arbustes par des élèves. Ces plantations permettront ensuite de bénéficier de récoltes de petits fruits dans le cadre d'actions pédagogiques collectives en cuisine, tout en étendant la biodiversité locale.

- **MONSIEUR FRÉDÉRIC RESSEL** réalisera de nombreux nichoirs en bois et les installera dans les deux communes ainsi qu'au cœur de la forêt, dans le but de préserver la biodiversité et permettre l'observation des oiseaux.

- **MONSIEUR STÉPHANE ROSSI** créera deux îlots nature aux jardins familiaux de Lutterbach, favorisant la biodiversité avec des habitats pour la faune locale, transformer un espace peu utilisé en lieu vivant, productif et pédagogique, et offrir à tous un cadre accessible pour découvrir les interactions entre nature et culture.

## UNE CLÔTURE CONVIVIALE ET PROMETTEUSE

Plusieurs autres projets s'adressant aussi bien aux habitants de Lutterbach que de Pfastatt ont été présentés lors de l'événement de clôture qui a eu lieu le 18 septembre 2025. Du terrifiant frelon asiatique aux vers du restaurant inclusif « Le 40 », des espaces nourriciers et de partage de connaissances dans les pôles jardins familiaux, et bien d'autres belles aventures se dessinent pour l'année à venir.

Ce moment convivial a également permis aux différents acteurs de se rencontrer au cœur du jardin du Moulin Nature et laisse entrevoir des synergies entre les porteurs de projet.

Nous avons hâte de voir leurs projets se concrétiser au fil de l'année et de découvrir les prochaines initiatives lors de l'édition 2026 !



# LES DÉMARCHES

## OBLIGATION DE RE COURS A UN ARCHITECTE



1 - Se renseigner sur les règles applicables au terrain en consultant le Plan Local d'Urbanisme (PLU) de la commune, soit :

- Sur le Géoportail de l'urbanisme : [www.geoportail-urbanisme.gouv.fr](http://www.geoportail-urbanisme.gouv.fr)
- En vous rendant au Service Technique de la Mairie

2 - Compléter le formulaire CERFA, soit :

- Directement sur le Guichet Numérique des Autorisations d'Urbanisme (GNAU) : <https://gnau-mulhouse.operis.fr/gnau>
- En téléchargeant le formulaire sur le site : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N319>
- En retirant un formulaire papier au Service Technique de la Mairie

3 - Déposer le dossier complet, soit :

- Sur le GNAU (obligatoire pour toute personne morale)
- Par courrier LRAR à l'adresse de la Mairie
- En main propre au Service Technique, aux horaires d'ouvertures de la Mairie

4 - Instruction du dossier

- Le service instructeur vérifie la complétude du dossier, la conformité du projet au regard du PLU et arrête sa décision

5 - Affichage sur le terrain

- L'autorisation accordée devra être affichée sur le terrain (visible depuis l'espace public) pendant deux mois consécutifs et durant toute la durée des travaux

LE PETIT  
GUIDE DE  
L'URBANISME

## QUELLES AUTORISATIONS POUR QUEL S TRAVAUX ?

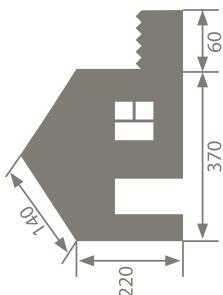


POUR LES CONSTRUCTIONS ET LES  
TRAVAUX PORTANT SUR UNE  
MAISON INDIVIDUELLE ET/OU SES  
ANNEXES



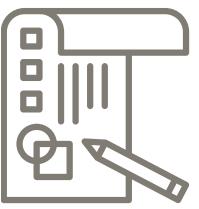
Mairie de Lutterbach  
Service Technique  
46 rue Aristide Briand  
68460 LUTTERBACH  
03 89 50 71 23  
service-technique@mairie-lutterbach.fr

## VENEZ NOUS VOIR



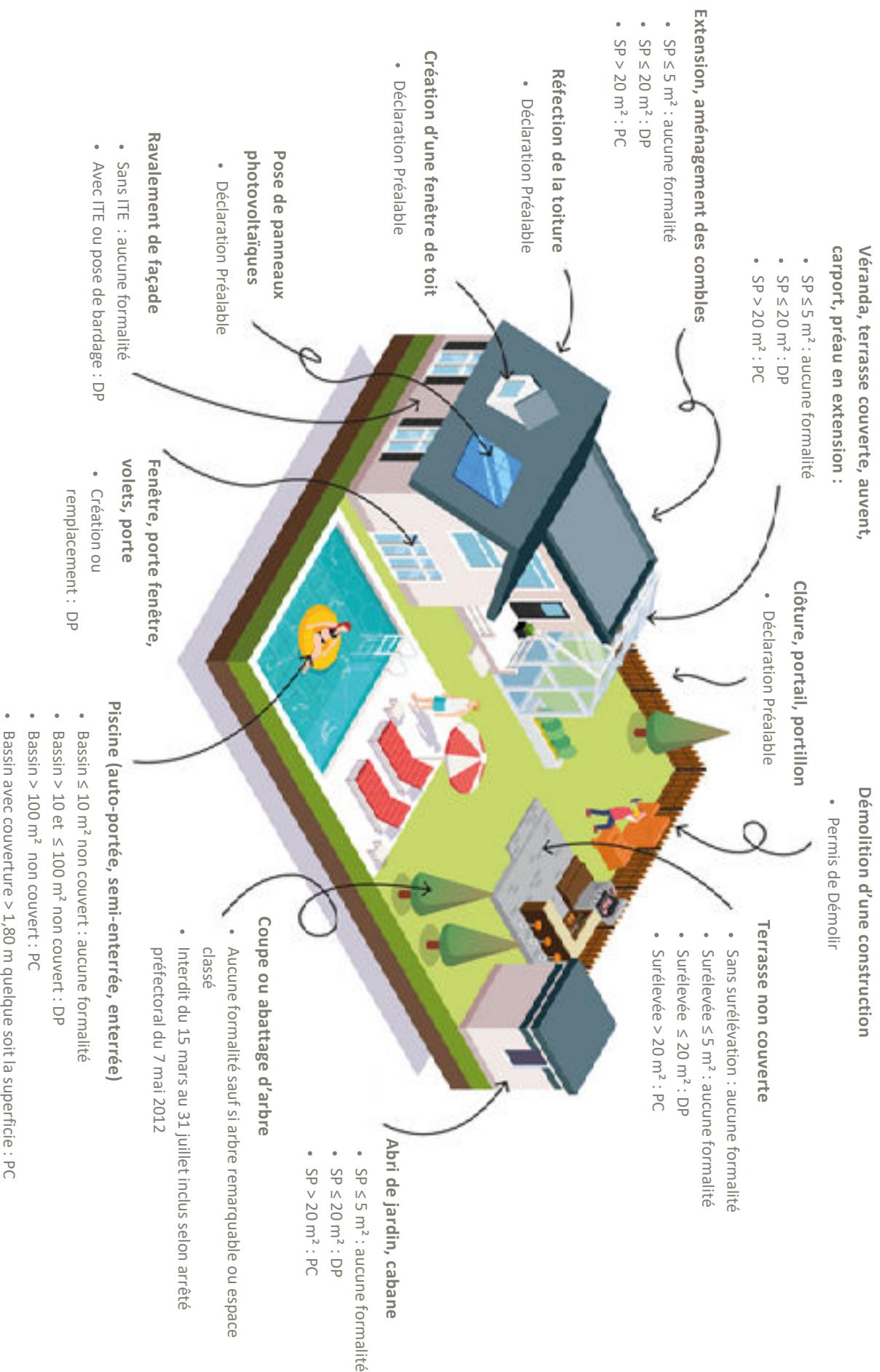
Accueil physique et téléphonique  
Lundi : 8h30-12h00  
Mardi Merc. Jeudi : 8h30-12h00 / 13h30-16h30  
Vendredi : 8h30-14h00

# QUELLES AUTORISATIONS POUR QUELS TRAVAUX ?



Ces informations sont données à titre indicatif, elles ne peuvent en aucun cas se substituer à l'application stricte du code de l'urbanisme. Aussi, avant tout travaux, il est conseillé de se rapprocher du Service Technique pour en vérifier le cadre légal.

## Pour rappel : toute construction non soumise à autorisation doit respecter les règles du PLU



DIM 30  
NOVEMBRE  
2025

ÉCOLE RENÉ CASSIN

de 14h à 17h

L



Boissons  
et pâtisseries  
sur place

# Le Noël des enfants

Bricolages de Noël

Photos avec le Père Noël!

Maquillage

Décoration de gâteaux

Frise de Noël

à 16h au gymnase

Contes de Noël

Spectacle  
« Majuscule, agent secret »

# LUTTERBACH S'HABILLE DE COULEURS : DÉCOUVREZ LES NOUVELLES FRESQUES STREET ART QUI CÉLÈBRENT LA NATURE ET LE PATRIMOINE LOCAL

Une série de nouvelles fresques murales rendent hommage à la biodiversité, aux paysages et à l'histoire locale. Portées par les talents de Marie Haffner et des frères Jean et Kevin Linnhoff, ces créations invitent à la contemplation et à la redécouverte du territoire. Entre réalisme poétique et jeu de contrastes, chaque œuvre raconte une histoire, mêlant patrimoine viticole, faune sauvage et imaginaire.

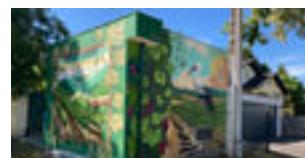
Plongez dans l'univers de ces artistes qui, à travers leurs pinceaux et leurs bombes, offrent une nouvelle lecture de Lutterbach, où street art et nature dialoguent en harmonie.

## MARIE HAFFNER

### VIGNES

Dans la rue des Vignes, Marie Haffner rend un vibrant

hommage au patrimoine viticole et rural de Lutterbach. Sa fresque met en scène des céps généreux, une cigogne élégante et, en toile de fond, la silhouette reconnaissable de la basilique locale. À la peinture aérosol, l'artiste joue avec les dégradés, les contrastes et la perspective pour créer une impression de profondeur saisissante. Les feuillages et les vrilles de vigne, travaillés avec minutie, encadrent la scène comme un écrin végétal, mêlant réalisme et poésie.



## CHEVREUIL

Avec cette fresque, Marie Haffner transporte le spectateur dans une forêt au crépuscule. Un faisan et un chevreuil, stylisés et colorés, s'intègrent harmonieusement à un décor de montagnes aux dégradés de gris, sous un ciel rougeoyant. Les teintes chaudes et contrastées évoquent la lumière du soir, instaurant une ambiance douce et contemplative. L'artiste y célèbre la nature sauvage et la biodiversité locale, invitant à la rêverie et à la découverte.

## LES FRÈRES LINNHOFF

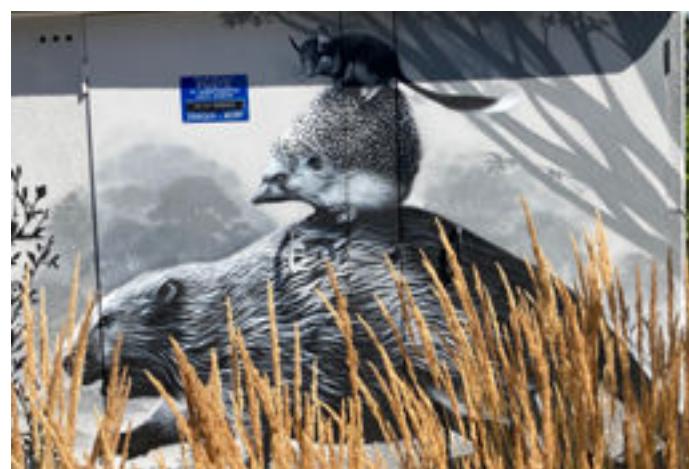
### LES OISEAUX

Faucon crécerelle, grand corbeau, canard colvert, mésanges ou hirondelles : autant d'oiseaux typiques que l'on croise dans l'écoquartier de Lutterbach. Les frères Kevin et Jean Linnhoff s'en sont inspirés pour créer une œuvre en noir et blanc, où l'équilibre des formes et le jeu de contrastes entre clair et obscur captivent le regard.



## SUR LES BERGES DE LA DOLLER

Pour mettre en lumière la faune locale, les frères Linnhoff ont imaginé une fresque mettant en scène le castor, le hérisson et le lérot, comme s'ils illustraient un conte. Un clin d'œil aux Musiciens de Brême des frères Grimm, qui invite à la rêverie et à la découverte de la nature environnante.



# HEINI DE HAMBOURG

*Au printemps 1945, Heini de Hambourg était mon prisonnier. Le matin on allait le chercher à la rue Verdi où il était enfermé avec d'autres Allemands qui étaient venus nous faire la guerre. J'avais quatre ans et je me souviens que notre maison s'est écroulée, qu'une bombe a fait un gros trou dans le plafond de la cave et que nous avons eu de la peine pour en sortir. Nous sommes allés à la cave du pensionnat, il faisait sombre, ça sentait mauvais et il y avait beaucoup de gens assis sur des rangées de chaises. Le lendemain nous sommes partis à pied par la rue Saint-Jean pour aller à Pfastatt dans une autre cave. Il faisait très froid, il y avait beaucoup de neige et on tirait autour de nous. Nous, on courait vite avec notre drapeau blanc et j'avais très peur surtout quand les gens criaient.*

*Un jour j'ai été effrayé car des soldats sont arrivés sur des chars. On est sortis de la cave et ils m'ont donné une grande boîte avec des gâteaux et du chocolat, alors je n'ai plus eu peur.*

*Quand nous sommes rentrés à Lutterbach, la maison était toute cassée, comme toutes les autres maisons et les prisonniers devaient nous aider à les réparer avec des planches et des cartons. On avait froid !*



*Quand il a fait plus chaud, on partait attraper des lapins dans les champs et des poissons dans le Dollerbachla et le garde-chasse qui avait un fusil nous prenait parfois nos lapins et nos poissons. Bientôt nous, on aura aussi des lapins, des poules et un cochon dans la remise que nous construisent les prisonniers.*

*Heini de Hambourg est vite devenu mon copain et il m'emmenait au foot du Venedig, la Petite Venise, sur le vélo de mon papa. Là-bas, on chantait en allemand une chanson dans laquelle le Hitler qui nous a fait la guerre était pendu à une corde. Bientôt je dois aller à l'école chez Mademoiselle Renée, ma voisine, et la sœur Théobald : là-bas il sera défendu de parler alsacien et on chantera aussi en français. Je chante déjà « C'est une fleur de Paris » et aussi « Allons enfants ». Quand on aura un passeport, on ira en Suisse où on achètera du fromage suisse, du chocolat suisse, des oranges et des bananes qui poussent en Suisse parce que là-bas la guerre n'a pas tout cassé. Lorsque j'irai à l'école, mon copain Heini devra retourner à Hambourg. Je suis un peu triste pour cela, mais j'aurai alors d'autres copains à l'école.*

*On pourra continuer à fouiller sur les tas de décombres dans la rue où on trouve toujours de nouvelles choses pour faire des jouets. J'ai déjà trouvé une auto rouge avec des pédales cassées et plein d'autres choses que j'ai cachées dans mon trésor.*

***Jean, 4 ans - Lutterbach 1945***

***En mémoire de Jean Kuttler, Vice-Président de l'Association d'Histoire et auteur de cet article, décédé le 27 septembre 2025.***



# LUTTERBACH CARNAVAL

1<sup>ER</sup> MARS  
2026



DÉPART DE LA CAVALCADE : 14H00 À L'ESPACE SPORTIF

# Calendrier de l'Avent 2025

La mairie, les associations  
et les commerçants vous proposent  
une animation chaque jour  
en attendant Noël...

En avant première...

## NOVEMBRE

28

*Impro Sinclair* de 13h à 16h  
MARCHÉ DE NOËL

30

*Le Noël des enfants* de 14h à 17h  
Animations et activités pour les enfants  
ÉCOLE CASSIN & ESPACE ASSOCIATIF

2

## DÉCEMBRE

### Insef Inter PORTES OUVERTES

En décembre pour tout nouveau client,  
la 1<sup>ère</sup> heure de ménage est offerte.  
Renseignements au 03 89 51 23 60

1er  
décembre

*Luna pizza*  
-10% Sur tous les repas

### La Poste

Un cadeau pour toute souscription  
d'un forfait mobile ou BOX internet  
sur les jours du calendrier de l'Avent

### Coiffure Alternance

-10% Sur tous les services  
Sur RDV ce jour au 03 89 52 08 09

**3****Don du sang** de 16h à 19h30**UN CADEAU OFFERT**à chaque nouveau donneur  
SALLE DES BRASSEURS**Alter Alsace Energies**Venez découvrir les aides financières  
pour votre projet de rénovation  
thermique de votre bâtiment  
4 RUE MARÉCHAL FOCH

Réservation obligatoire :

03 89 50 06 20

10H-12H et 14H-17H

**APPORTEZ VOS PLANS/DEVIS****6****Crédit Mutuel** de 10h à 12h  
Spectacle pour les enfants :  
« Voyage au Pays des Manalas »Inscription au Crédit Mutuel  
au 03 89 36 54 77  
SALLE DU PLATANE**4****Le Clé**

à partir de 19h

Jeux d'échecs et initiation, avec bien  
entendu manalas et chocolat à croquer  
pour un moment de convivialité  
6 RUE DES MARÉCHAUX**Cadora****1 CADEAU OFFERT**

À votre animal pour toute prestation

**7****Conseil de Fabrique**

à 16h

Venez chanter Noël au pied des sapins,  
accompagnés à la guitare.  
Paroles remises sur place.  
Friandises offertes aux enfants.  
BASILIQUE**8****Kiosque à pizzas**-10% avec le code  
« Calendrier de l'Avent »

03 89 48 47 50

**9****Coiffure Nathane**Un shampoing format voyage offert  
sur toutes prestations sur RDV  
(offre limitée) 03 89 52 11 54**10****Sing cuisine indienne**-10% à emporter ou un dessert offert  
pour toute commande sur place  
07 52 71 52 68**6****Théâtre Alsacien** à 14h et 16h  
**Lutterbach**« La tradition de l'Avent en Alsace »  
SALLE DES BRASSEURS**7****Le Caro'sel de Sucre**Dégustation de bredalas, ce jour, après  
chacune des représentations ci-dessus  
06 03 06 92 29**8****Conseil de Fabrique**

à 16h

Venez chanter Noël au pied des sapins,  
accompagnés à la guitare.  
Paroles remises sur place.  
Friandises offertes aux enfants.  
BASILIQUE**9****Kiosque à pizzas**-10% avec le code  
« Calendrier de l'Avent »

03 89 48 47 50

**10****Coiffure Nathane**Un shampoing format voyage offert  
sur toutes prestations sur RDV  
(offre limitée) 03 89 52 11 54**11****Sing cuisine indienne**-10% à emporter ou un dessert offert  
pour toute commande sur place  
07 52 71 52 68**12****L'artisan de la coiffure**Un produit offert pour toutes prestations  
sur RDV (offre limitée)  
03 89 55 89 38**13****Axa Assurances****Baldenweck**Participation à un tirage au sort pour  
tout devis réalisé : 3 lots à gagner-10% pour tout nouveau contrat auto  
et/ou habitation



### Végétalys Coiffure

**-10%** Sur toutes les prestations et manala offert

03 89 57 38 95

### Antiquités Goffinet

**-30%** sur tout le magasin

Renseignements au 06 03 70 46 27



### Institut St Joseph

de 16h à 18h

Temps de convivialité sous les lumières de Noël

### Le rêve de Noa

**-20%** sur tout le magasin

Renseignements au 03 89 53 71 17



### Au fil des fleurs

#### JOURNÉE PORTES OUVERTES

### Sapeurs Pompiers de Lutterbach

de 9h à 12h

#### MATINÉE PORTES OUVERTES

« Initiation aux gestes d'urgence »



### Auberge du Soleil

#### APÉRITIF OFFERT

« Crémant de pain d'épices » pour toute réservation | 03 89 58 17 85



### L'espace beauté

**-20%** sur toutes les prestations sur RDV

06 43 83 12 70



### Adr des Saveurs

**-10%** sur toutes les commandes de fêtes de fin d'année commandées et payées ce jour | 03 89 52 27 08



### Garage Tancray

14h à 17h30

Vérification de la pression des pneumatiques, contrôle du système d'éclairage, réglage feux de croisement

03 89 52 18 65

### Carrefour express

**-10%** sur tout le pain la pâtisserie les viennoiseries au porteur de la carte carrefour ce jour



### Le moulin nature

de 14h à 16h

#### « FABRIQUER SON SAVON DE NOËL »

Seul ou en famille (enfant à partir de 8 ans), venez mettre vos gants, blouse et lunettes, mélange d'épices, un peu de chimie et voici un magnifique savon !

sur inscription :

[inscription@le moulin nature.fr](mailto:inscription@le moulin nature.fr)

### L'atelier Métamorphose

**-10%** pendant le mois de décembre sur les papiers peints Élitis / Casamance

Renseignements au 03 89 50 26 84



### L'atelier Coiffure

**-30%** sur les mèches, dans la limite des places disponibles sur RDV | 03 89 45 14 99

### Optique Bach Simon

**-50%** sur toutes les montures

Renseignements au 03 89 42 03 43



### Brasserie de Lutterbach

**-10%** sur les bouteilles de bière de Noël

09 62 50 08 69

## Mamma Mozza

-20% sur les boîtes cadeaux

Renseignements au 03 89 62 94 94

20

## Association Histoire Lutterbach

### LECTURE

« Nos plus belles années d'autrefois »  
SALLE DES BRASSEURS

à 15h30

21

## Musique Harmonie à 15h30

### CONCERT DE GALA

Avec les jeunes de l'école de musique  
Entrée libre | ESPACE SPORTIF  
(également un concert la veille  
à 20h30 avec "Les Copains de Chœur"  
de Pfastatt)

22

## Restaurant l'Orient

-15% sur le repas du soir avec  
le code « Calendrier de l'Avent »  
09 82 29 70 56

23

## La Boutique Antonella

-10% ce jour

Renseignements au 06 64 34 28 33

24

## Boucherie Degert

Les viennoises à 12€90/kg  
au lieu de 18€90

03 89 52 31 36

28. *Impro Sinclair* | 5 rue de l'Etoile
30. *Le noël des enfants* | école Cassin, rue du M<sup>al</sup> Foch
1. *Insef-Inter* | 52 rue Aristide Briand
- Luna Pizza* | 30 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
2. *La Poste* | 5 D rue Aristide Briand
- Coiffure Alternance* | 23 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
3. *Don du sang*  
| Salle des Brasseurs, rue du Houblon
4. *Le Clé* | 6 rue des Maréchaux
- Cadora* | 20 rue de la gare
5. *Axa Assurance* | 44 rue Aristide Briand
6. *Crédit mutuel*  
| Salle du platane, 5 Rue Aristide Briand
- Théâtre alsacien lutterbach*  
| Salle des Brasseurs, rue du Houblon
7. *Le Caro'sel de sucre*  
| Salle des Brasseurs, rue du Houblon
7. *Conseil de Fabrique*  
| Basilique, rue Aristide Briand
8. *Le kiosque à Pizzas* | 4 rue de Pfastatt
9. *Coiffure Nathane* | 42 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
10. *L'Artisan de la Coiffure*  
| 30 Rue Aristide Briand
- Sing cuisine indienne* | 29 Rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
11. *Vegetalys* | 17 rue du M<sup>al</sup> Foch
- Antiquités Goffinet* | 23 rue Aristide Briand
12. *Institut St Joseph* | 62 Rue Aristide Briand
- Le Rêve de Noa* | 20 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
13. *Au fil des fleurs* | 23 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
- Sapeurs pompiers Lutterbach*  
| 69A rue Aristide Briand
14. *L'Auberge du Soleil* | 71 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
15. *L'Espace Beauté* | 31 Rue du Gal de Gaulle
16. *Garage Tancray* | 4 rue de Pfastatt
- Adn des Saveurs* | 41 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
17. *Carrefour Express* | 5B rue Aristide Briand
- Moulin nature*  
| Salle du platane, 5 Rue Aristide Briand
18. *L'atelier Métamorphose*  
| 39 rue Aristide Briand
- L'Atelier Coiffure* | 6 rue du Houblon
19. *Optique Bach Simon* | 64 Rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
- Brasserie de Lutterbach* | 6 rue du Houblon
20. *Mamma Mozza* | 19 rue du G<sup>al</sup> de Gaulle
- Association d'histoire de Lutterbach*  
| Salle des Brasseurs, rue du Houblon
21. *Musique Harmonie*  
| Espace sportif, 7 Rue de la Forêt
22. *Restaurant l'Orient* | 24 Rue Aristide Briand
23. *La boutique d'Antonella* | 18 Rue de la Gare
24. *Boucherie Degert* | 5a rue Aristide Briand

## SEMAINE BLEUE

À l'occasion de la SEMAINE BLEUE, nous tenons à adresser nos plus sincères remerciements à l'ensemble des associations qui ont contribué à la réussite de cet évènement dédié aux « séniors » de la commune. Nous remercions également Charlotte de la bibliothèque communale, le Centre de Première Intervention, ainsi que tous les bénévoles qui ont été un atout précieux dans le bon déroulement de cette édition 2025.

21 ACTIVITÉS ONT ÉTÉ PROPOSÉES GRÂCE À LA PARTICIPATION DE 13 ASSOCIATIONS, AVEC UN TOTAL DE 178 INSCRIPTIONS.



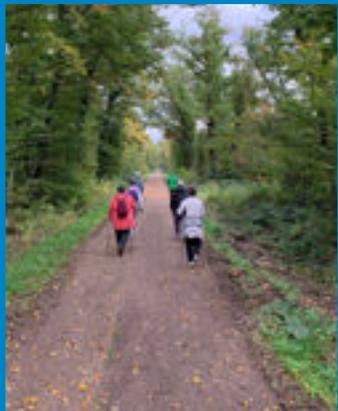
**LES GESTES QUI SAUVENT**



**CONNAITRE SON APPAREIL PHOTO**



**INITIATION AUX ÉCHECS**



**MARCHE NORDIQUE**



**MARCHE**

**PÉTANQUE**

**POT DE CLÔTURE**

## SORTIES...

### SORTIE À ALTKIRCH

UNE NOUVELLE ESCAPADE  
AVEC JACQUELINE SCHULLER VOUS EST PROPOSÉE

JEUDI 12 FÉVRIER  
2026

Elle vous mènera d'abord à Froeningue pour découvrir son insolite monument aux morts "le Kaffeschessaladankmol", monument des bols de café, réalisé à partir de la vaisselle brisée pendant la guerre.

Après le déjeuner dans un restaurant d'Altkirch, une visite guidée du musée Henner, musée régional, qui présente de nombreux documents et objets d'art, illustrant les traditions populaires d'Alsace, dans son espace Beaux-Arts. Une belle collection de peintures de Jean Jacques Henner vous attend !

#### EN PRATIQUE

**QUAND ?** LE JEUDI 12 FÉVRIER 2026 DE 10H30 À 17H30

**OÙ ?** RDV pour un départ à 10h30 au parking à l'arrière de l'école Cassin

**TARIF ?** La visite guidée de 25€ pour le groupe est prise en charge par la Commune.

À payer sur place : 1,50€ l'entrée par personne et repas à la charge des participants

### VISITE DE LA BIBLIOTHÈQUE

LUNDI 19 JANVIER  
2026

Visiter une bibliothèque, c'est plonger dans un univers de connaissances et d'opportunités. Que ce soit pour emprunter des livres, participer à des évènements, ou simplement profiter d'un moment de calme, la bibliothèque est un trésor à découvrir et à préserver. Alors, n'hésitez pas à venir explorer tout ce qu'elle a à vous offrir !

#### EN PRATIQUE

**QUAND ?** LUNDI LE 19 JANVIER 2026 À 14H30

**OÙ ?** rendez-vous à l'arrière de l'école Cassin

- Rue du Maréchal Foch

**TARIF ?** gratuit avec inscription préalable.

### PRÉPARATION DE « PETITS GÂTEAUX DE NOËL »

MARDI 2 DÉCEMBRE  
2025

À l'approche des fêtes de fin d'année, la commune a le plaisir de vous inviter à un Atelier « confection de petits gâteaux de Noël », placé sous le signe de la convivialité et du partage.

#### EN PRATIQUE

**QUAND ?** LE MARDI 2 DÉCEMBRE DE 14H À 17H

**OÙ ?** au CINE du moulin (7 rue de la savonnerie)

**TARIF ?** une participation de 10 € est demandée et vous emporterez les petits gâteaux réalisés.

Nombre de participants limité à 10 personnes.

#### COUPON RÉPONSE préinscription

- ALTKIRCH
- VISITE DE LA BIBLIOTHÈQUE
- GÂTEAUX DE NOËL

NOM ..... Prénom .....

Adresse .....

Adresse mail ..... Téléphone ..... Date de naissance / /

Je souhaite être informé par mail des prochaines activités séniors

*Vous pouvez accéder aux données vous concernant, les rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du traitement de vos données.*



## NOUVEAUTÉS:



Mobiliser son corps et son esprit par une activité physique pour un meilleur bien-être.

Chaque séance propose des exercices mêlant coordination, mémorisation et activités ludiques, le tout dans la bonne humeur !

**CONFÉRENCE DE PRÉSENTATION** : LE MARDI 3 FÉVRIER 2026 DE 9H À 10H30  
OÙ ? salle du Platane

### SÉANCES

**QUAND** ? DU 10 FÉVRIER AU 28 AVRIL 2026 DE 9H À 10H (12 SÉANCES)  
OÙ ? salle du Platane

**TARIF** ? gratuit avec inscription préalable. Seule la cotisation à l'APALIB d'un montant de 26€ est à payer pour la saison 2025/2026 et permet de bénéficier d'autres activités à venir et à la Maison du Temps Libre de Mulhouse. Une réduction de 10€ pourra être appliquée sur présentation de la carte « Pass'temps »

### SONDAGE :



### CONVERSATION EN ANGLAIS

**ENVIE DE RAFRAÎCHIR VOTRE ANGLAIS À L'ORAL ?**

Seriez-vous intéressés par un cycle de conversation en anglais à l'oral (10 séances) ?

Si oui, merci de retourner le coupon-réponse au service activités séniors pour que nous puissions tout mettre en œuvre pour trouver un intervenant.

**COUPON RÉPONSE** préinscription  
& sondage

### MEM'UP

CONFÉRENCE DE PRÉSENTATION

12 SÉANCES

### CONVERSATION EN ANGLAIS

JE SUIS INTÉRESSÉ(E)

JE NE SUIS PAS INTÉRESSÉ(E)

NOM ..... Prénom .....

Adresse .....

Adresse mail ..... Téléphone ..... Date de naissance / /

Je souhaite être informé par mail des prochaines activités séniors

*Vous pouvez accéder aux données vous concernant, les rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du traitement de vos données.*



## ANIMATION LOTO

ORGANISÉE PAR  
LA RÉSIDENCE AUTONOMIE CHATEAUBRIAND

Un moment convivial, organisé par la maîtresse de maison de la résidence autonomie Chateaubriand, vous est proposé.

### QUAND ?

JEUDI LE 16 DÉCEMBRE 2025

JEUDI LE 27 JANVIER 2026

JEUDI LE 24 FÉVRIER 2026

JEUDI LE 31 MARS 2026

### EN PRATIQUE

#### DÉMARRAGE DU LOTO À 14H30.

RDV à 14h pour la vente des cartons au prix de 3€  
Inscription chez Cynthia en salle d'animation au

1er étage de la résidence Chateaubriand

## INITIATION À LA MÉDITATION

Pour se poser au calme, en cette période de la vie où un bonne partie du chemin a déjà été accomplie...

Pour traverser ce temps qui s'offre à nous avec sérénité...

QUAND ? à 10h15 les mardis 2 décembre 2025 et 13 janvier, 3 février, 3 mars et le 7 avril 2026

OÙ ? à la Salle des Brasseurs, 6 rue du Houblon à Lutterbach

TARIF ? Gratuit, sans inscription préalable

## INITIATION À L'INFORMATIQUE

Nous vous proposons une séquence de 4 ateliers de 3 heures chacun, afin de :

- maîtriser son PC (clavier, écran, souris), connaître les raccourcis clavier, organiser ses dossiers
- créer son adresse mail, gérer sa boîte, envoyer des pièces jointes, gérer la sécurité (spams)
- utiliser son navigateur Web et les moteurs de recherche, trouver des sites, gérer les favoris web
- naviguer et utiliser les sites officiels (impôt, Ameli, banque etc.)
- utiliser des applications ludiques (photos, vidéos, cuisine, tourisme, etc.)
- utiliser les sites marchands (Fnac, Amazon ...) et éviter les pièges et arnaques
- optimiser l'utilisation des smartphones

### EN PRATIQUE

QUAND ? les lundis 15 et 22 décembre 2025

+ 5 et 12 janvier 2026 de 9h à 12h

OÙ ? à l'espace associatif, 7 rue des Maréchaux (bâtiment à côté de la mairie)

TARIF ? Gratuit avec inscription préalable pour toute la session.

## LES JEUDIS RÉCRÉATIFS



Dans une ambiance festive, nous vous proposons de rejoindre l'équipe de bénévoles pour partager un moment de convivialité autour de jeux de société, bricolage ou tricot... Le tout agrémenté d'un café et de très bons gâteaux !

Possibilité de partager le repas de midi ensemble pour 9,00 € (entrée-plat-dessert) ou 10 € avec fromage, à la résidence autonomie Chateaubriand (sur inscription et paiement préalable au moins 10 jours avant la date).

### LES JEUDIS :

JEUDI LE 4 DÉCEMBRE

JEUDI LE 8 JANVIER

JEUDI LE 5 FÉVRIER

JEUDI LE 5 MARS

JEUDI LE 2 AVRIL

### EN PRATIQUE

QUAND ? le jeudi de 14h à 17h

OÙ ? à la résidence Chateaubriand de Lutterbach

TARIF ? gratuit, sans inscription préalable (seul le repas doit être réservé)

Activité choisie (cocher la case) :  INFORMATIQUE (pour les 4 séances)

NOM ..... Prénom .....

Adresse .....

Adresse mail .....

Téléphone .....

Date de naissance / /

Je souhaite être informé par mail des prochaines activités séniors

*Vous pouvez accéder aux données vous concernant, les rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du traitement de vos données.*

# Le Dossier séniors



## BESOIN D'UN ACCOMPAGNEMENT POUR DES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES OU AIDE À L'UTILISATION DES SERVICES NUMÉRIQUES ?



Retrouvez les coordonnées et horaires d'ouverture de l'accueil des différents espaces France Services sur :  
<https://www.haut-rhin.gouv.fr/Services-de-l'Etat/Espaces-France-Services>

EXEMPLES DE PERMANENCES PROCHES DE CHEZ VOUS (SUR RDV) :

• À LA MAIRIE DE WITTENHEIM :

21 rue d'Ensisheim 68270 Wittenheim

HORAIRES :

Du lundi au mercredi : 9h - 12 et 13h45 - 17h30

Jeudi : 13h45 - 17h30

Vendredi : 9h - 12h et 13h - 16h

Pour plus de renseignements : 03.89.52.85.28

ou par mail :

wittenheim@france-services.gouv.fr

• AUX COTEAUX :

25 rue Mathias Grunewald 68200 MULHOUSE

HORAIRES :

Du mardi au vendredi : 9h - 12h et 13h - 16h

Et samedi de 9h à 12h

Pour plus de renseignements : 03.68.32.11.52.



## L'ESPACE SOLIDARITÉ SENIOR

L'Espace Solidarité Senior est un lieu d'accueil et d'écoute, d'information et d'orientation, d'évaluation et d'accompagnement social d'un public retraité.

Le service assure une prise en charge globale des problématiques sociales et médico-sociales. Il assure, entre autres, l'évaluation de la perte d'autonomie dans le cadre de l'attribution de l'Allocation Personnalisée d'Autonomie pour les personnes âgées de 60 ans et plus.

Le secrétariat assure un accueil téléphonique de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h à l'exception des lundi et jeudi après-midi.

Les travailleurs sociaux effectuent des entretiens bureaux sur rendez-vous et se rendent en visite à domicile si la situation le nécessite.

Téléphone : 03 89 50 68 31

Adresse mail : gerontowittenheim@alsace.eu



u pour vous

# VOYAGE AU PAYS DES LIVRES...

DÉCOUVREZ LA SÉLECTION DE LIVRES DU CLUB DE LECTURE

## ÉPOUVANTAIL

**Auteurs :** Philippe Pelaez,

Stéphane Sénégas

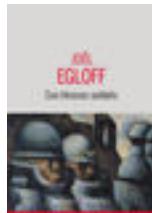
Dans une ferme isolée, Lily, une petite fille au caractère bien affirmé, vit avec son père et sa belle-mère. Elle partage son quotidien entre ses animaux, l'école et un épouvantail planté en haut d'un champ, de l'autre côté de la route. Un épouvantail qui, un jour, se met à lui parler. Les échanges sont houleux, car l'épouvantail se montre vulgaire : il n'a pas besoin d'amis, contrairement à Lily.



## CES FÉROCES SOLDATS

**Auteur :** Joël Egloff

Le parcours du père de l'auteur, né en 1926 en Moselle, département annexé par les nazis en 1940. A 17 ans, il intègre l'armée allemande afin d'éviter les représailles sur sa famille, devenant un malgré-nous parmi les autres Alsaciens et Mosellans incorporés de force dans la Wehrmacht. Fait prisonnier par l'armée américaine en mai 1945, il est libéré en septembre 1945.



## BANQUISES

**Auteur :** Valentine Goby

En 1982, Sarah a quitté la France pour Uummannaq au Groenland. Elle est montée dans un avion qui l'emmène vers la calotte glaciaire. C'est la dernière fois que sa famille l'a vue. Après, plus rien. Elle a disparu, corps et âme. Elle avait vingt-deux ans. Quand Lisa, vingt-sept ans plus tard, se lance à la recherche de sa sœur, elle découvre un territoire dévasté et une population qui voit se réduire comme peau de chagrin son domaine de glace. Cette quête va la mener loin dans son propre cheminement identitaire, depuis l'impossibilité du deuil jusqu'à la construction de soi.



## VOUS PARLER DE MON FILS

**Auteur :** Philippe Besson

« Je vous demande de vous mettre à notre place. Un instant. Rien qu'un instant. Votre enfant vient vous raconter l'humiliation, la persécution, le bannissement. C'est votre fils, votre fille, il a douze ans, elle en a huit ou quatorze. C'est la chair de votre chair, ce que vous avez de plus précieux au monde. C'est l'être que vous devez protéger, défendre, soutenir, aider à grandir. Et il vient vous avouer cela. Vous y êtes ? Vous la devinez, votre stupéfaction ? votre culpabilité ? votre douleur ? votre colère ? Ça vous envahit, pas vrai ? ça vous submerge, ça vous dépasse, ça vous anéantit. Et ça, ce n'est que le début. Que les toutes premières minutes. »



## NOUS TRAVERSERONS DES ORAGES

**Auteur :** Anne-Laure Bondoux

Résumé : Voici l'histoire que je dois te raconter, Saule. C'est l'histoire d'une famille, d'une maison et d'un pays. Elle commence à la veille d'une guerre planétaire, dans une ferme de hameau qu'on appelle Les Chaumes. Elle s'achèvera un siècle plus tard, au même endroit. Entre ces deux époques, tu verras vivre ici quatre générations hantées par des secrets et des fantômes. Tu verras changer les saisons, les habitudes, les lois et les gouvernements. Tu verras des hommes tomber amoureux, rêver de grandes choses, partir à la guerre et en revenir sans mot et sans gloire. Jusqu'à moi. Jusqu'à toi.



JACQUES GAMBLIN  
MÈRE À L'HORIZON



## MÈRE À L'HORIZON

**Auteur :** Jacques Gamblin

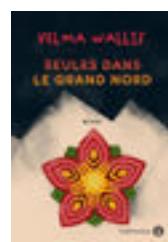
Le premier roman de Jacques Gamblin. Un hommage bouleversant à la mère, où le rire n'est pourtant jamais loin, prêt à déferler sur la grève.



## LES DOIGTS ROUGES

**Auteur :** Keigo Higashino

Maehara Akio est un homme ordinaire qui mène une existence ordinaire d'employé de bureau. Il vit avec sa femme, son fils et sa mère vieillissante. Un jour, il reçoit un appel de son épouse au travail. La chose est inhabituelle. La demande qu'elle lui fait l'est encore davantage : revenir immédiatement à la maison. Elle refuse de lui en dire plus mais la panique qu'il entend dans sa voix le convainc de partir aussitôt. A son arrivée, sa femme lui apprend que leur fils, âgé de quatorze ans, a tué une fillette et que le cadavre gît dans le jardin...



## SEULES DANS LE GRAND NORD

**Auteur :** Velma Wallis

Longtemps avant l'arrivée des Européens, dans la haute vallée du Yukon, par un terrible hiver de famine, une petite tribu se résout à abandonner deux vieilles femmes. Considérées comme des bouches inutiles, elles sont laissées livrées à elles-mêmes. Mais plutôt que d'attendre la mort, les deux femmes décident de survivre. Elles se trouvent un abri et chassent pour se nourrir.

Progressivement, elles semblent domestiquer leur environnement impitoyable. Pourtant rien n'est gagné, car l'hiver promet d'être long. A la fois réaliste et émouvante, une singulière histoire de survie aux accents de conte enneigé riche d'un véritable enseignement.



## LA FILLE DU GRAND HIVER

**Auteur :** Isabelle Autissier

Elle a sept ans et connaît déjà la faim. Dans la nuit polaire, sa mère assouplit la corde qu'elle devra lui passer autour du cou. Une bouche de moins à nourrir sauvera peut-être le reste de la famille. Mais au dernier moment, son frère s'interpose. Arnarulungaq vivra. Des années plus tard, des Blancs se sont installés dans son village du Groenland. Le comptoir qu'ils ont ouvert modifie le mode de vie des Inuits. Mais la jeune femme aux yeux pétillants n'a qu'une envie : participer à leurs expéditions. En 1921, Arnarulungaq ose, et part en traîneau à travers le Grand Nord avec le charismatique Knud Rasmussen, à la rencontre des peuples d'au-delà de la mer.



## LA MER EST UN MUR

**Auteur :** Marin Postel

« Et c'est peut-être avec l'un de ces sourires narquois, l'une de ces plaisanteries faciles partagées autour d'un verre pris légèrement trop tôt, qu'un jour Antoine a décrété que sa place était ici. Il a cru, lui aussi, qu'il était fait d'un meilleur bois. »

Une île de la Manche située à vingt kilomètres du continent. Qu'on y vive depuis la naissance ou qu'on y passe pour les vacances, le va-et-vient des vagues reste le même. Pour les points communs, c'est à peu près tout. Car il y a les habitants des casernes, élevés sur l'île et façonnés par la mer. Et il y a les vacanciers des maisons blanches, ceux de la plaine ou de l'anse, qui frottent leurs vareuses contre les cailloux pour en avoir l'air. Parmi eux Antoine, qui n'aspire qu'à passer de l'autre côté.

## SÉLECTION COCOONING

*Quand les journées raccourcissent et que le froid s'installe, rien ne vaut le plaisir simple de se blottir dans un plaid, une tasse fumante à la main, et de se laisser emporter par les mots. Romans lumineux, contes enneigés, recettes réconfortantes... il y en a pour tous les âges et toutes les envies.*

### LE GROS PULL

**Auteur :** Armelle Modéré

Monsieur Ours a retrouvé le pull de sa grand-mère. Parfait pour cet hiver ! Le pull est trop grand, alors il le coupe, l'ajuste et donne la laine qui lui reste à sa voisine, Madame Blaireau. Celle-ci en fait des guêtres et donne la laine à Madame Hérisson... Un album de partage, doux comme un gros pull de Noël.



### MAGIC CHARLY

**Auteur :** Audrey Alwett

Charly Vernier découvre que sa grand-mère était magicienne. Mais un mystérieux voleur de mémoire, le Cavalier, l'a dépouillée de ses souvenirs et cherche à s'emparer de la source ultime de la magie. Pour la sauver, Charly, aidé par Maître Lin et par son amie Sapotille, n'a d'autre choix que de devenir apprenti magicien.



### MEURTRES ET CHOUX À LA CRÈME

**Auteur :** Joanne Fluke

Après avoir découvert le corps inanimé de la coach Ronnie Ward dans le jacuzzi de la salle de sport, Hannah enquête. Une affaire qui s'annonce difficile au vu du nombre de suspects possibles, car la victime flirtait avec de nombreux hommes mariés de la ville.



### ENSEIGNEMENT

#### SEMAINE BLEUE À LUTTERBACH :

## LES CP À LA RÉSIDENCE CHÂTEAUBRIAND

**Dans le cadre de la semaine bleue organisée par la Commune de Lutterbach, la classe de CP de Mme Dumas s'est rendue le 9 octobre à la résidence Châteaubriand pour un moment de convivialité autour de chants et poésie. Les enfants avaient également préparé des dessins qu'ils ont pu offrir aux résidents.**

**L'accueil fut chaleureux et les enfants comme les résidents étaient ravis de ce moment partagé. À reconduire.**

### LE CRAQUANT DE LA NOUGATINE

**Auteur :** Laure Manel

Dans un bus, Romain rencontre Alba, déesse romaine. Il est chef dans un restaurant et père de deux enfants, elle, doubleuse de films et de publicités. Transporté par la chevelure rousse et les yeux noisette de cette inconnue, il ne résiste pas à l'irrépressible et tout à fait irrationnable envie de la revoir. Une véritable tempête automnale se joue dans son cœur. A-t-il le droit de sortir du puits du malheur dans lequel il végète depuis que Florence, sa femme, n'est plus là ? Peut-il sentir lui aussi la lumière inonder sa peau ? Alba, blessée par ses histoires déçues, peut-elle céder à son élan ? Derrière les silences, un lourd secret tapi pourrait bien contrarier l'amour passionnel qui se joue.



### LE GRIMOIRE D'ELFIE : MALAVENTURE EN PAIN D'ÉPICES

**Auteurs :** Christophe Arleston, Audrey Alwett, Mini Ludvin

Alors que Noël approche, le bus-librairie d'Elfie et de ses soeurs est immobilisé par une panne, en Alsace. Là, Elfie partage pour la première fois son secret : Faustine, fille de la pâtissière du village, est aussi une petite sorcière ! Mais Faustine est surtout une miss catastrophe qui se fourre dans des situations impossibles et compte sur Elfie pour l'aider à s'en sortir... Entre une tempête de neige et des attaques de bonshommes en pain d'épices, Elfie va découvrir une énigme familiale datant de la seconde guerre mondiale, qui pourrait bien changer la vie du village.



Un conte de Noël gourmand et mouvementé, qui vient apaiser les secrets du passé.

### DÉLICES EN TASSE

**Auteur :** Laura Veganpower

Découvrez plus de 60 boissons chaudes à savourer sous son plaid, au coin de feu. Des variations classiques et originales autour du café, du chocolat, du matcha mais aussi des boissons épices et des thés et infusions. C'est gourmand, c'est chaud, c'est réconfortant et il y en a pour tous les goûts !!!



# 'agenda de la bibliothèque

CONCERT

## BL!NDMAN PLAYS MOONDOG

- ENSEMBLE BL!NDMAN · ERIC SLEICHIM



© Patrick Van Kerken

M E R .

14.01

2026

21:15

## FILATURE GRANDE SALLE

DURÉE : 1H15

TOUT  
PUBLIC

Le collectif flamand BL!NDMAN s'empare du répertoire, aussi foisonnant que visionnaire, de Moondog à l'occasion d'un concert inspiré et chaleureux. L'ensemble magnifie les mélodies de cet iconoclaste compositeur new-yorkais, grâce à une instrumentation généreuse, additionnant cuivres puissants, guitares électriques et percussions incisives.

<https://www.lafilature.org/programme/bl-ndman-plays-moondog>

Places limitées sur réservation obligatoire (à la bibliothèque directement ou par mail : [biblio@mairie-lutterbach.fr](mailto:biblio@mairie-lutterbach.fr) ou par téléphone : 0389507146)

Règlement par chèque à l'ordre de la Filature à déposer à la bibliothèque avant **le 15 décembre 2025**.

TARIFS PRÉFÉRENTIELS :

- **Adultes** : 14€ (au lieu de 29€)
- **Réduit** : 9€ pour les enfants de moins de 16 ans, pour les adultes de moins de 30 ans, les bénéficiaires du RSA, ASPA, carte famille nombreuse, personnes en situation de handicap et les demandeurs d'emploi.

ÉVÉNEMENTS GRATUITS,  
MAIS INSCRIPTION OBLIGATOIRE :  
03.89.50.71.46  
ou [biblio@mairie-lutterbach.fr](mailto:biblio@mairie-lutterbach.fr)  
CONSULTEZ NOTRE SITE :  
<https://bibliotheque.lutterbach.fr/>  
MERCI D'ÊTRE PONCTUELS !

## SOIRÉES & APRÈS MIDI JEUX

RETRouvez-nous en famille ou entre amis, il y en a pour tous les goûts.

AU PROGRAMME : DES DÉCOUVERTES LUDIQUES, DES PARTIES CLÉ EN MAIN, ET DE LA BONNE HUMEUR !

- PUBLIC FAMILLE, ENFANTS ACCOMPAGNÉS  
(À PARTIR DE 6 ANS)
- SUR INSCRIPTION

M A R .  
20.01  
2026

## E S P A C E ASSOCIATIF

16:30

DURÉE : 2 HEURES

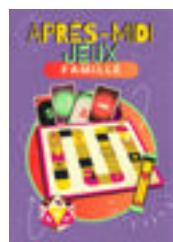


M A R .  
24.02  
2026

## E S P A C E ASSOCIATIF

14:00

DURÉE : 3 HEURES



SPECTACLE

## LE POIDS DES FOURMIS

- DAVID PAQUET · PHILIPPE CYR

À PARTIR  
DE 13 ANS

V E N .

30.01

2026

21:15

## FILATURE S A L L E MODULABLE

DURÉE : 1H15

À la fois satire politique hallucinée, radiographie de nos angoisses collectives et trêve vivifiante où l'humour, la provocation et l'absurde se côtoient, cette comédie est une invitation à se questionner et à résister. Un appel à la solidarité, car l'entraide, c'est contagieux !

<https://www.lafilature.org/programme/le-poids-des-fourmis>

Places limitées sur réservation obligatoire (à la bibliothèque directement ou par mail : [biblio@mairie-lutterbach.fr](mailto:biblio@mairie-lutterbach.fr) ou par téléphone : 0389507146)

Règlement par chèque à l'ordre de la Filature à déposer à la bibliothèque avant le **09 janvier 2026**.



© Yanick Macdonald

Tarifs préférentiels :

- **Adultes** : 14€ (au lieu de 29€)
- **Réduit** : 9€ pour les enfants de moins de 16 ans, pour les adultes de moins de 30 ans,

les bénéficiaires du RSA, ASPA, carte famille nombreuse, personnes en situation de handicap et les demandeurs d'emploi.

## CONCERT de GALA

Musique Harmonie de Lutterbach

**20h30**

Samedi 20 Décembre

Avec la chorale **Les Copains de Choeur**



**15h30**

Dimanche 21 Décembre

Avec l'école de musique

## MUSIQUE HARMONIE

### CONCERTS DE GALA DE L'HARMONIE :

SAMEDI soir 20 décembre

et DIMANCHE après-midi 21 décembre

Les musiciens de l'Harmonie invite la population de Lutterbach et des environs à 2 concerts de gala :

• **SAMEDI SOIR à 20h30** avec la participation de l'ensemble vocal « Les Copains de Choeurs »

• **DIMANCHE à 15h30** avec la participation des élèves de l'école de musique

Un programme varié, des œuvres « cultes » telles « Le Lac des Cygnes », « Carmen », « Dancing Queen », « Music », « Sister Act », « The Greatest Showman »,... souvent interprétées en commun par les musiciens et les choristes.

Les élèves de l'école de musique seront sur scène le dimanche ; tous participeront, les plus jeunes âgés de 3 ans à peine, les plus grands avec leurs instruments présenteront plusieurs titres tels Les Chariots de Feu, On t'emmène, ...

Buvette, petite restauration. **Entrée libre aux deux concerts.** Plateau pour l'école de musique.

### Concert des Harmonies de DELLE et de LUTTERBACH

**DIMANCHE 11 JANVIER à 16h**

Concert de l'Harmonie de DELLE en 1<sup>re</sup> partie et de l'Harmonie de LUTTERBACH en 2<sup>me</sup> partie.

Halle des 5 Fontaines de DELLE.

## PHILA

**4 JANVIER 2026**

### BOURSE DES COLLECTIONNEURS

de 9h à 16h

Salle du Platane

## MOULIN NATURE

### ACTIVITÉS DE DÉCEMBRE 2025

À AVRIL 2026

## LE MOULIN NATURE

POUR PLUS D'INFORMATIONS  
ET INSCRIPTION RENDEZ-VOUS  
SUR NOTRE SITE INTERNET  
[WWW.LEMOULINNATURE.FR](http://WWW.LEMOULINNATURE.FR),  
RUBRIQUE AGENDA

Entrée gratuite - Espace Sportif rue de la Forêt Lutterbach



## CONSEIL DE FABRIQUE

## UN NOËL CLASSIQUE ET POPULAIRE

**MARDI 9 DÉCEMBRE à 20h**  
**BASILIQUE DE LUTTERBACH**

Avec la Chapelle Rhénane : Céline Mellon (soprano), Salomé Haller (mezzo-soprano),  
Benoît Haller (ténor), Lucien Moissonnier-Benert (basse)

La Chapelle Rhénane, ensemble de musique baroque fondé à Strasbourg en 2001, a développé ses actions auprès de tous les publics depuis 2017, et se produit dans les cadres de l'éducation, du médico-social et même des prisons. Ubuntu, une émanation du prestigieux ensemble, est un sextuor vocal dont les membres travaillent régulièrement ensemble, développent un répertoire commun, et affirment que la découverte joyeuse de tous les styles de musique n'est pas réservée à des spécialistes.

À l'occasion des Noëlies, Ubuntu sera constitué d'un quatuor vocal et proposera un programme mêlant la grande musique a cappella de toutes époques à des Noëls anciens et modernes, toujours à la fois proches et surprenants.



# Le coin des associations



La Société de Gymnastique de Lutterbach a le plaisir de vous inviter à notre

## Isszapfla Marsch

Marche des glaçons

Cette sortie pédestre aura lieu le **dimanche 18 Janvier 2026 à 9H00** précises devant la **salle de Gym**. Il partira Pasterz à Lutterbach dans une nature hivernale.

La sortie se fera par tous les temps.

Nous rappelons que contrairement aux marches populaires, la randonnée se fera départ groupé. Il est également possible de se restaurer sans prendre part à la marche.

A mi-parcours, nous distribuerons des **boissons chaudes** et au retour sera servi dans notre salle, **le repas**.

### AU MENU

Apéritif Maison

Choucroute

Fromage

Dessert

Café

L'ambiance sera assurée dès 12h par  
**Philipp Savana**

La participation est de **32 euros** pour les **adultes** et **13 EUROS** pour les **enfants** de moins de 12 ans.

Nous vous prions de nous retourner le talon ci-dessous pour le **samedi 4 janvier 2026** au plus tard.

Revenez, Chers membres, Chers Amis, nos cordiales salutations

Madame Blanche RISSER  
5 rue du Maréchal Joffre  
68460 LUTTERBACH  
Tél : 06 84 12 51 26

NOM \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_  
Réservé \_\_\_\_\_ couverts à raison de 32 euros  
Réservé \_\_\_\_\_ couverts à raison de 13 euros  
soit au total de \_\_\_\_\_ euros à joindre au talon  
impérativement (à l'ordre de la SGF.)

Toute réservation devra être accompagnée de son règlement, sans quoi elle ne sera pas prise en compte.  
Chaque réservation après la date de la marche



# WIEHNACHTSSTUWA

## Petit salon de Noël

### spectacle bilingue

Chants, contes et traditions de Noël en Alsace

### 2 représentations

SAMEDI 6 DÉCEMBRE 2025-SALLE DES BRASSEURS À 14H ET 16H

Par le Théâtre Alsacien de Lutterbach

Dégustation de bretzels offerte par Le Caro'Sel de Sucre à la fin de chaque représentation

imprimé par nos soins, ne pas jeter sur la voie publique

## A.S. LUTTERBACH

## CHAMPIONNAT 2025/2026

DATES ALLER	DISTRICT 1 ALSACE GR. F	DISTRICT 5 ALSACE GR. I	DISTRICT 6 ALSACE GR. G
16.08	1er Tour C. de France 2-2 Éliminé 16.00		
17.08	LUTTERBACH - OLYMPIQUE MULHOUSE		
23.08 Samedi	RIEDISHEIM - LUTTERBACH	3 - 4	3 - 2
24.08	9 - 0	20.00	19.00
LUTTERBACH - OBERBRUCK			ODEREN - LUTTERBACH
30.08	Coupe Alsace 1er tour (Éliminé) 7-3 16.00	Coupe Réserves Vivialys (Qualifié) 10.00	
31.08	LUTTERBACH - UNGERSHEIM	LUTTERBACH - PFASTATT 2 - 2	
06.09			
07.09	16.00		
LUTTERBACH - MULHOUSE FOOT REUN	AZZURRI MULH. - LUTTERBACH	10.00	10.00
13.09			
14.09			
20.09 Samedi	HUNINGUE 2 - LUTTERBACH	16.00	10.00
21.09	19.00	LUTTERBACH - HAGENBACH	AGIRR FLORIVAL - LUTTERBACH
27.09			
28.09			
04.10 Samedi	DURLINSDORF - LUTTERBACH	15.00	10.00
05.10	19.30	LUTTERBACH - DOLLAR US	MERXHEIM - LUTTERBACH
11.10	15.00		10.00
12.10	LUTTERBACH - BRUNSTATT	10.00	LUTTERBACH - UNGERSHEIM
18.10			
19.10	15.00		10.00
UFFHEIM - LUTTERBACH	LUTTERBACH - BRUNSTATT	15.00	ASTR WITTENHEIM - LUTTERBACH
25.10			
26.10	15.00	15.00	10.00
LUTTERBACH - ZILLISHEIM	SAINT AMARIN - LUTTERBACH	LUTTERBACH - MASEVAUX	
01.11 Samedi			
02.11	18.45	14.30	10.00
HABSBHEIM - LUTTERBACH	LUTTERBACH - ASPACH le BAS	ANATOLIE MULHOUSE - LUTTERBACH	
08.11			
09.11	14.30	EXEMPT	10.00
LUTTERBACH - PAYS RHENAN 2		LUTTERBACH - SOULTZ	
15.11			
16.11			
22.11 Samedi	DANNEMARIE - LUTTERBACH	14.30	10.00
23.11	19.00	LUTTERBACH - MORSCHWILLER	ENSISHEIM - LUTTERBACH
29.11			
30.11	14.30	14.30	10.00
LUTTERBACH - BARTENHEIM 2	SREG MULHOUSE - LUTTERBACH	LUTTERBACH - VIEUX THANN	
06.12			
07.12			



## RÉCHAUFFEZ VOTRE CŒUR, DONNEZ VOTRE SANG !

### LE THERMOMÈTRE BAISSE, LES RÉSERVES DE SANG DIMINUENT

Les périodes hivernales sont souvent compliquées pour le don de sang. Épidémies saisonnières, l'envie de rester chez soi bien au chaud... Les donneurs sont moins présents sur nos lieux de dons.

Or, il est primordial de se mobiliser toute l'année car les besoins des malades sont quotidiens et les produits sanguins ont une durée de vie limitée : seulement 42 jours pour les globules rouges.

Réchauffez votre cœur et celui des malades : donnez votre sang !

### DON DE SANG :



**Mercredi 03 Décembre 2025**  
de 16h00 à 19h30  
Salle de la Brasserie  
LUTTERBACH  
Prenez RDV sur : [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

Collecte organisée en partenariat avec l'amicale pour le don de sang bénévole locale.

**Pour donner votre sang, vous devez :**

- Être âgé(e) de 18 à 70 ans Peser au moins 50 kg
- Être reconnu(e) apte au don lors de l'entretien préalable au don
- Être muni(e) d'une pièce d'identité avec photo
- Manger avant et bien vous hydrater tout au long du parcours.

» Avant de vous déplacer, faites le test en ligne : [Qui peut donner ?](#)

**Les étapes du don de sang :**

- Accueil et inscription
- Questionnaire et entretien préalable au don
- Le don (10 min)
- Pause A+ (20 min - collation)

De l'accueil à la pause A+, prévoyez entre 45 min et 1h. **Prenez 1h pour sauver 3 vies !**



**PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,  
DONNEZ VOTRE SANG !**

### CASSANDRA

de donneuse à receveuse

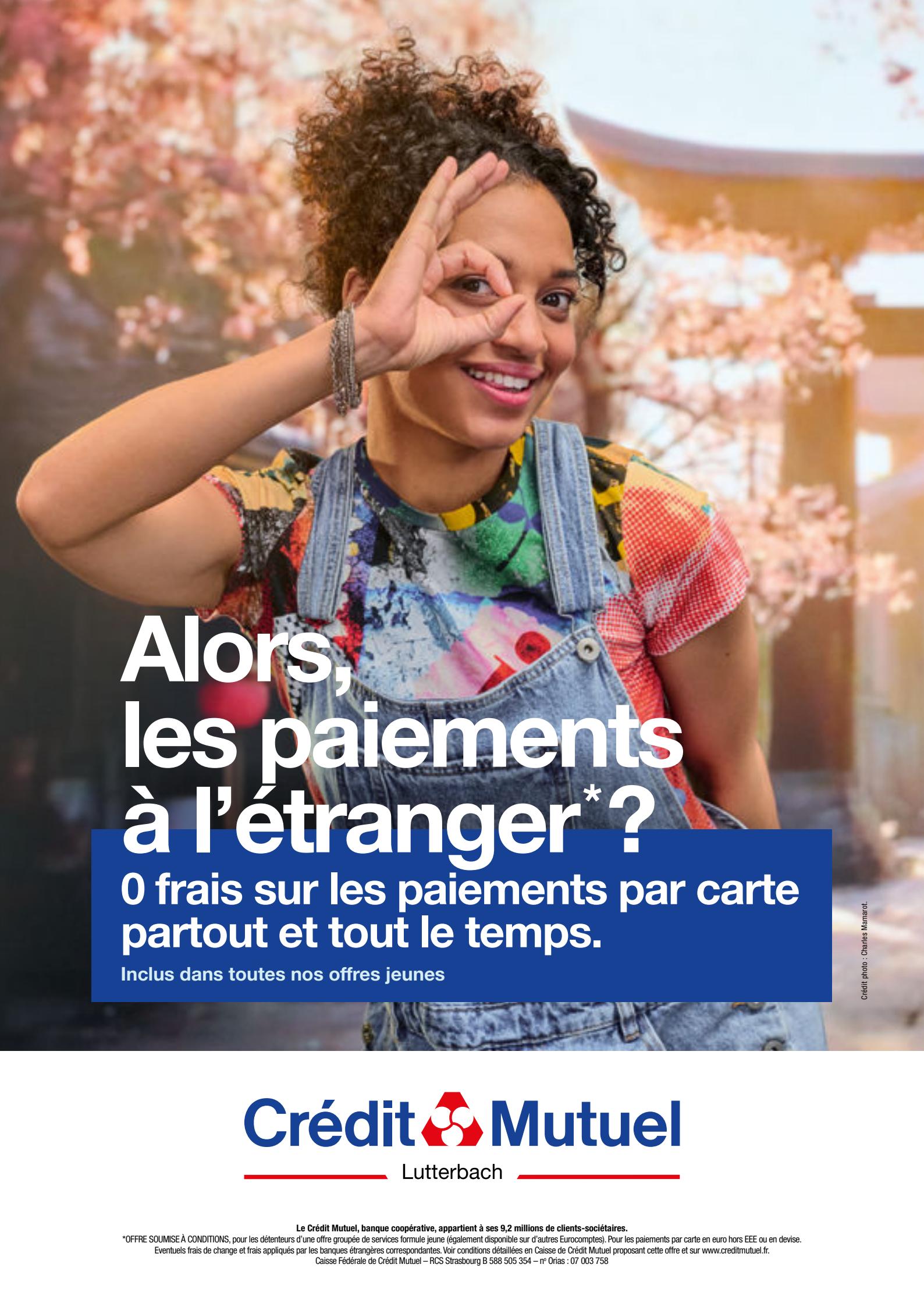
« Je m'appelle Cassandra et j'ai 22 ans. Pendant 4 ans, j'ai donné mon sang : c'était important pour moi de venir en aide aux gens qui en auraient besoin.

Cette année, j'ai subi une intervention chirurgicale qui m'a conduite à faire une hémorragie massive. J'ai dû être transfusée. Aujourd'hui, je voudrais dire à toutes les personnes qui hésitent encore de foncer.

On ne sait pas de quoi demain est fait, peut être qu'un jour un proche ou vous-même aurez besoin de ce don. »

**RENDEZ-VOUS  
SUR NOTRE SITE**





# Alors, les paiements à l'étranger\*?

0 frais sur les paiements par carte  
partout et tout le temps.

Inclus dans toutes nos offres jeunes

Crédit photo : Charles Mamarot.

**Crédit  Mutuel**  
Lutterbach

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 9,2 millions de clients-sociétaires.

\*OFFRE SOUMISE À CONDITIONS, pour les détenteurs d'une offre groupée de services formule jeune (également disponible sur d'autres Eurocomptes). Pour les paiements par carte en euro hors EEE ou en devise. Eventuels frais de change et frais appliqués par les banques étrangères correspondantes. Voir conditions détaillées en Caisse de Crédit Mutuel proposant cette offre et sur [www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr).

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel – RCS Strasbourg B 588 505 354 – n° OrIAS : 07 003 758